

COMUNICATO n. 2993 del 28/09/2022

Traduzione in cimbro

Bege von Laaz: di arbatn zo sichra in bege haltante kunt vodar stòrdja un vodar auzseng

Ma hatt gevunet alle pittnàndar bele arbatn zo macha aftn bege von Laaz: in an trèff vürgevüart von vorsitzar vodar autonome Provìntz vo Tria un bodase iz gehalten in Dànte Platz in di vorgànnatn tang, di pürgermaistarn vo Folgrait, Lavròu, Lusérn, Kalnètsch, Leve un Plaif soïnse gevuntet pinn provintziàln tèknike – dar djenràl diridjént von Dipartimént vor di infrastruktùrn Luciano Martorano un sostitùtt Diridjént von dienst vor di arbatn afte beng un aisanpån Carlo Benigni – un hãm geschèzt mearare optziongen boda soïn khent vürgetrakk zo sichra un auzzopezzra in provintziàl bege 133 vo Monterùff boda khint khött Laaz odor Menador odor no Kaiserjägerstrasse.

Von trèff izta auz khent ke dar stòrege bege boda auvar khint bart khemmen gehalten op un zua azpe dar iz, haltante kunt von groaz vèrt boda hatt disar bege, saiz azpe stòrdja, saiz azpe auzseng un bia dar ziaget zuar di turistn, anvétze zo giana nidarbart izta khent vürgelekk zo macha a galeria lai in nidar, asó makmase mövarn pezzar, darzuar auz nã barta khemmen gehalten a staige vor di redar.

Zo macha a galeria sèmm boda dar bege iz engar boma mage viazarn saiz in nidargian saiz in auvar khemmen, lång schiar 400 mètre, odor zo betra gantz in bege, hebatma gemocht machan arbatn boda hebatn gantz gebèkslt daz sèll boz iz dar alt stòrege bege, un ditza beratz gest a schade, ma allz ummaz izta mængl azta dar bege saibe mearar sichar. An àndra optziong beratz gest da sèll zo lega an semaforo un gian nidar odor au benn ummaz benn daz àndar, ma ditza hebat augehalten kartza vil di aute un di zaitn zo giana nidar un au beratnse starch gelengart un beratnda khent lãnge sbentz saiz vo aute, saiz vo redar.

In di khlupp da gehenk: **dar Rendering vodar galeria**

Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(Traduzione a cura dello Sportello linguistico della Magnifica Comunità degli Altipiani Cimbri)

(cdt)